



Organisme accrédité COFRAC N° 4-0023
Accredited body by COFRAC N° 4-0023
Organización acreditada COFRAC N° 4-0023
Akkreditierte Prüfstelle COFRAC Nr. 4-0023

125 DS 02 Q
Ind 7 – juin 16

CERTIFICAT
CERTIFICATE
CERTIFICADO
ZERTIFIKAT

N°AE 2156

Nous certifions par la présente que le Système de Management de la Qualité de la société :
We hereby certify that the Quality Management System of the company:
Certificamos por la presente que el sistema de control de calidad de la sociedad :
Wir zertifizieren hiermit, dass das Qualitätsmanagementsystem der Firma:

RCY
Z.A. de l'Aupretin
71500 LOUHANS (France)

est conforme aux exigences de la norme suivante :
is in compliance with the requirements of the following standard:
es conforme a las exigencias de la norma siguiente :
den Anforderungen folgender Norm entspricht:

ISO 9001 : 2015

Le domaine d'application du Système de Management de la Qualité est le suivant :
The scope of the Quality Management System is as follows:
El dominio de aplicación del sistema de control de calidad es el siguiente :
Der Anwendungsbereich des Qualitätsmanagementsystems ist wie folgt:

**ACTIVITÉ D'ÉTUDE, CONCEPTION, RÉALISATION, VENTE ET DE POSE DE PRODUITS EN
TEXTILE TECHNIQUE DESTINÉ AUX SECTEURS : AGRICOLE, ENVIRONNEMENTAL, INDUSTRIEL
ET MILITAIRE AUSSI BIEN EN FRANCE QU'À L'EXPORT**

STUDY, DESIGN, PRODUCTION, SALE AND INSTALLATION OF TEXTILE TECHNOLOGY FOR AGRICULTURAL,
ENVIRONMENTAL, INDUSTRIAL AND MILITARY SECTORS BOTH IN FRANCE AND EXPORT
*ESTUDIO DE LA ACTIVIDAD, DISEÑO, PRODUCCIÓN, VENTA Y DE LA INSTALACIÓN DE TECNOLOGÍA TEXTIL PARA LOS
SECTORES : AGRÍCOLA, AMBIENTAL, INDUSTRIAL Y MILITAR TANTO EN FRANCIA Y POR LA EXPORTACIÓN*
ERFORSCHUNG, ENTWICKLUNG, PRODUKTION, VERKAUF UND INSTALLATION VON PRODUKTEN AUS TECHNISCHEN TEXTILIEN FÜR
DIE BEREICHE: LANDWIRTSCHAFT, UMWELT, INDUSTRIE UND MILITÄR IN FRANKREICH WIE AUCH FÜR DEN EXPORT.

- Ce certificat demeurera en vigueur jusqu'à sa fin de validité à moins d'avis contraire, à condition que la mise en place et la conformité du Système du Management de la Qualité soient jugées satisfaisantes lors des audits de surveillance et que les conditions du contrat de AB Certification soient observées.
- This certificate is valid until its expiry date unless further notice, provided that the compliance and implementation of the Quality Management System are found to be satisfactory at follow-up audits and that AB Certification contract rules are fulfilled.
- Este certificado permanecerá en vigor hasta su expiración, a menos de un aviso contrario, a condición que la implantación y la conformidad del sistema de control de calidad sean juzgados satisfactoriamente durante las auditorías de vigilancia y que las condiciones del contrato AB Certificación sean observadas.
- Dieses Zertifikat bleibt, außer bei Gegenanzeige, bis zu ihrem Ablauf gültig, dies unter der Bedingung, dass der Einsatz und die Konformität des Qualitätsmanagementsystems anlässlich der Überwachungsaudits als zufriedenstellend betrachtet werden und die Vertragsbedingungen von AB Certification eingehalten sind.

Fait à PARIS, le 23 janvier 2017
Signed in PARIS on the 23rd of January, 2017
Hecho en PARIS, el 23 de enero de 2017
Erstellt in PARIS, den 23. Januar 2017

Date de validité : 18 mars 2018
Expiry date: 18th of March, 2018
Fecha de Validación : 18 de marzo de 2018
Gültigkeitsdatum: 18. März 2018



Georges ABI RACHED
Le Représentant d'AB Certification
AB Certification Representative
El representante de AB Certificación
Der Vertreter von AB Certification

Le Représentant de l'Entreprise
The Company Representative
El representante de la empresa
Der Vertreter des Unternehmens

Ce certificat est la propriété d'AB Certification. Il devra lui être retourné en cas de demande. AB Certification – 18, rue d'Hauteville – 75010 PARIS
Dieses Zertifikat ist im Besitz von AB Certification. Es muss dieser bei Anforderung zurückerstattet werden. AB Certification – 18, Rue d'Hauteville – F-75010 PARIS